

## DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.  
Jedná sa o zmluvu č. **Zmluva 7/2008, PSB-8-28/2008**



A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, connected strokes.

C.p.: 75B-8-28/2008 - LAVIA-4-170/2008

Výhradná správa  
Pobytová správa  
Prílohy: 5/5

### Zmluva č. 7/2008

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou, uzavretá na základe Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. a platných predpisov o vodách (najmä zákon 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a kanalizáciách a zákon 276/2001 Z.z. o regulácii vsieťových odvetviach).

#### 1. Zmluvné strany

**Dodávateľ:** Západoslovenská vodárenská spoločnosť a.s.  
**Odštepny závod Nitra**  
**Sídlo:** Nábřeží za hydrocentrálou 4  
949 60 Nitra  
OR reg.OK súdu Nitra Oddiel: Sa Vložka číslo:10193/N  
IČO : 36550949 DIČ: 2020154609 IČ DPH: SK2020154609  
**zastúpený:** Ing. Stanislav Segeč, riaditeľ OZ  
**banka:** VÚB Nitra  
**čís.účtu:** 19-2503162/0200

**Odberateľ-Producent:** MINISTERSTVO OBRANY SR, POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV NITRA,  
(ďalej len „Odberateľ“) KUTUZOVOVA 8, 83247 BRATISLAVA, KONTAKTNÁ ADRESA JELECKA UL. NITRA  
**Zastúpený:** ING. MARIJA KRUPOVÁ - RIADITEĽKA  
**IČO (číslo poverenia-registrácie):** 30845572 **DIČ/DPH:** /  
**Bankové spojenie:** ŠTÁTNA KASNIČKA  
**Číslo účtu:** 7000172197/8180  
zapísaný v Obchodnom registri

#### 2. Predmet zmluvy

- V rozsahu a za podmienok nižšie uvedených, dodávateľ sa zaväzuje :
- dodávať vodu z verejného vodovodu na účely konečnej spotreby
  - odvádzať komunálne odpadové vody (ďalej len „odpadové vody“) verejnou kanalizáciou
  - odvádzať vody z povrchového odtoku z atmosferických zrážok
- Odberateľ sa zaväzuje dodanú vodu odobrať, odpadové vody do verejnej kanalizácie vypúšťať a zaplatiť dodávateľovi vodné a stočné za plnenie podľa tejto zmluvy.
- Predmetom plnenia nie je odvádzanie látok, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktoré sa preto nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie. Sú to najmä obzvlášť škodlivé látky uvedené v Zozname I Prílohy č.1 Zákona č. 364/2004 Z.z.o vodách a látky:
- rádioaktívne, infekčné a iné látky, ohrozujúce zdravie človeka a bezpečnosť obsluhovateľov stokovej siete,
  - látky, narušujúce materiál stokovej siete alebo ČOV,
  - látky, ohrozujúce prevádzku ČOV alebo spôsobujúce poruchy v stokovej sieti,
  - horľavé a výbušné látky, príp. látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné zmesi,
  - nežiaduce látky, ktoré však zmiešaním s inými látkami, vyskytujúcimi sa v kanalizácii, vyvíjajú jedovaté látky,
  - pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny,
  - soli, použité v období zimnej údržby komunikácií v množstve, presahujúcom v priemere na toto obdobie 300 mg/l
  - uľičné nečistoty v množstve, presahujúcom 200 mg/l
  - ropa a ropné látky v množstve, presahujúcom 5 mg/l pri verejnej kanalizácii bez ČOV alebo 20 mg/l pri verejných kanalizáciách s ČOV.

#### 3. Technické údaje odberateľa

Druh výroby (služieb): PYCNIK VOJSK  
Počet prevádzkových dní v roku: 365 Prac. doba: NEPRETRŽITE hod./deň

#### 4. Dodávka vody z verejného vodovodu

4.0. Dodávka vody je splnená prechodom zo zariadenia dodávateľa do zariadenia odberateľa.  
4.1. Druh vody: pitná  
4.2. Účel použitia vody: soc. účely, osobná spotreba SOC. ÚČELY  
4.3. Akosť: podľa normy  
4.4. Množstvo dodávanej vody a odberné miesto: PODĽA ROZSAHU ODBERNÝCH MIEST - TUKY NEEDDELITEĽNÝ  
Obec: NITRA Ulica: Č.p.: ČASŤ ZMLUVY  
Spôsob odberu: prípojka - verejný výtokový stojan - hydrant  
Spôsob merania dodávok vody: vodomer  
Vykonávanie odpočtov: mesačne

12. 03. 2008

OVĚŘENA FOTOKÓPIA NÁKLADÍ 8 ORIGINALOM EVA ZUZÁRIKOVÁ



Množstvo odoberanej vody: max. m<sup>3</sup>/rok 150 000 m<sup>3</sup>/mes / max. l/s /

Odberteľ bude – nebude odoberať vodu rovnomerne. Pri sezónnych a nerovnomerných odberoch sa stanoví doba a množstvo odobratej vody v prílohe.

Hodnotené obdobie je rok.

#### 4.5. Obmedzenie alebo prerušenie dodávky pitnej vody a odvádzania odpadových vôd.

Dodávateľ je oprávnený obmedziť alebo prerušiť dodávku a odvádzanie:

- z dôvodu mimoriadnej udalosti,
- pri poruche na verejnom vodovode alebo verejnej kanalizácii, vodovodnej prípojke alebo kanalizačnej prípojke,
- pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
- pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízijských prácach,
- pri obmedzení zásobovania vodou,
- pri vyhlásení regulačných stupňov odberu vôd,
- ak nevyhovuje zariadenie odberateľa alebo producenta technickým požiadavkám tak, že kvalita vody vodovode môže ohroziť zdravie alebo bezpečnosť osôb alebo spôsobiť škodu na majetku,
- ak zariadenie odberateľa alebo producenta alebo spôsob odberu vody alebo odvádzania odpadových vôd je v rozpore s dohodnutými technickými podmienkami tak, že môže ohroziť zdravie, bezpečnosť osôb alebo majetok, prípadne spôsobiť neprípustné technické alebo technologické zmeny v dodávke vody, v odvádzaní odpadových vôd alebo čistení odpadových vôd,
- ak neumožní odberateľ alebo producent prevádzkovateľovi prístup k meradlu alebo vodovodnej prípojke alebo ku kanalizačnej prípojke,
- ak sa zistilo neoprávnené pripojenie vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky,
- ak odberateľ alebo producent nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na vodovodnej prípojke, alebo na kanalizačnej prípojke v lehote stanovenej prevádzkovateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako tri dni,
- pri preukázaní neoprávneného odberu vody alebo neoprávneného vypúšťania odpadových vôd,
- v prípade nezaplatenia vodného alebo stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti,
- v prípade neplnenia iných povinností odberateľom alebo producentom, ktoré mu vyplývajú z tohto zákona, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z prevádzkového poriadku verejného vodovodu alebo z prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie alebo zo zmluvy uzavretej s vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,
- z iných dôvodov podľa osobitných predpisov.

### 5. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou

5.1. Odberteľ môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

5.1.1. Označenie zdroja:	m <sup>3</sup> /rok	m <sup>3</sup> /mes
Verejný vodovod	<u>94 500</u>	<u>/</u>
Vlastné zdroje vody	<u>/</u>	<u>/</u>
Dažď. a zrážk. vody	<u>61 610</u>	<u>/</u>
Iné zdroje	<u>/</u>	<u>/</u>
5.1.2. Vlastná spotreba	<u>/</u>	<u>/</u>
5.1.3. Vypustené množstvo do verejnej kanalizácie celkom	<u>159 110</u>	<u>/</u>

5.1.4. Spôsob určenia množstva odpadových vôd /

Spôsob určenia množstva vôd z atmosferických zrážok podľa CSN 736701: množstvo sa určí výpočtom z odvodňovanej plochy podľa vzorca:

$$Q = F_1 \times \psi_1 + F_2 \times \psi_2 + F_3 \times \psi_3 \times q_{zr} \times 10^{-3} \quad \text{m}^3/\text{rok}$$

F<sub>1</sub> plocha strechy a spevnené plochy..... m<sup>2</sup>, ψ<sub>1</sub> súčiniteľ odtoku strechy, spevnené plochy =0,9

F<sub>2</sub> čiastočne spevnené plochy ..... m<sup>2</sup>, ψ<sub>2</sub> súčiniteľ odtoku čiastočne spevnenej plochy =0,4

F<sub>3</sub> nespevnené plochy ..... m<sup>2</sup>, ψ<sub>3</sub> súčiniteľ odtoku nespevnenej plochy =0,05

q<sub>zr</sub> úhrn zrážok za rok vyčíslený z päťročného priemeru pre danú lokalitu podľa SHMU a.s. mm/rok .

Q množstvo odkanalizovanej vody z povrchového odtoku a atmosferických zrážok m<sup>3</sup>/rok.

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie za účelom spolplatenia sa aktualizuje raz za päť rokov.

5.1.5. Hodnotené obdobie : rok

5.1.6. Ak má odberateľ viac prípojok, údaje treba rozviesť v prílohe.

5.2. Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

	max.[mg/l]	[g/s]	/kg/ deň]	[t/rok]
Splaškové vody	<u>500</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
BSK <sub>5</sub>	<u>150</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
Nerozpustné látky	<u>1000</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
NEL	<u>150</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
Rozpustné látky	<u>5</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
CHSK	<u>5</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
N-NH <sub>4</sub>	<u>5</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
TUKY	<u>5</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
pH	<u>6,5 - 8,5</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
SAPONATY	<u>5</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>
iné	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>	<u>/</u>

limitná hodnota max.[mg/l] je stanovená podľa aktuálneho Kanalizačného poriadku.  
Teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste plnenia maximálne 40 °C.



Množstvo odobranej vody: max. m<sup>3</sup>/rok 150 000 m<sup>3</sup>/mes ..... max. l/s .....

Odberteľ bude – nebude odoberať vodu rovnomerne. Pri sezónnych a nerovnomerných odberoch sa stanoví doba a množstvo odobratej vody v prílohe.

Hodnotené obdobie je rok.

#### 4.5. Obmedzenie alebo prerušenie dodávky pitnej vody a odvádzania odpadových vôd.

Dodávateľ je oprávnený obmedziť alebo prerušiť dodávku a odvádzanie:

- z dôvodu mimoriadnej udalosti,
- pri poruche na verejnom vodovode alebo verejnej kanalizácii, vodovodnej prípojke alebo kanalizačnej prípojke,
- pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
- pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach,
- pri obmedzení zásobovania vodou,
- pri vyhlásení regulačných stupňov odberu vôd,
- ak nevyhovuje zariadenie odberateľa alebo producenta technickým požiadavkám tak, že kvalita vody vodovode môže ohroziť zdravie alebo bezpečnosť osôb alebo spôsobiť škodu na majetku,
- ak zariadenie odberateľa alebo producenta alebo spôsob odberu vody alebo odvádzania odpadových vôd je v rozpore s dohodnutými technickými podmienkami tak, že môže ohroziť zdravie, bezpečnosť osôb alebo majetok, prípadne spôsobiť neprípustné technické alebo technologické zmeny v dodávke vody, v odvádzaní odpadových vôd alebo čistení odpadových vôd,
- ak neumožní odberateľ alebo producent prevádzkovateľovi prístup k meradlu alebo vodovodnej prípojke alebo ku kanalizačnej prípojke,
- ak sa zistilo neoprávnené pripojenie vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky,
- ak odberateľ alebo producent nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na vodovodnej prípojke, alebo na kanalizačnej prípojke v lehote stanovenej prevádzkovateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako tri dni,
- pri preukázaní neoprávneného odberu vody alebo neoprávneného vypúšťania odpadových vôd,
- v prípade nezaplatenia vodného alebo stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti,
- v prípade neplnenia iných povinností odberateľom alebo producentom, ktoré mu vyplývajú z tohto zákona, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z prevádzkového poriadku verejného vodovodu alebo z prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie alebo zo zmluvy uzavretej s vlastníkom verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie,
- z iných dôvodov podľa osobitných predpisov.

#### 5. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou

##### 5.1. Odberteľ môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

5.1.1. Označenie zdroja:	m <sup>3</sup> /rok	m <sup>3</sup> /mes
Verejný vodovod	97 500	.....
Vlastné zdroje vody	.....	.....
Dažď. a zrážk. vody	61 610	.....
Iné zdroje	.....	.....
5.1.2. Vlastná spotreba	.....	.....
5.1.3. Vypustené množstvo do verejnej kanalizácie celkom	159 110	.....

##### 5.1.4. Spôsob určenia množstva odpadových vôd

Spôsob určenia množstva vôd z atmosférických zrážok podľa CSN 736701: množstvo sa určí výpočtom z odvodňovanej plochy podľa vzorca:

$$Q = F_1 \times \psi_1 + F_2 \times \psi_2 + F_3 \times \psi_3 \times q_{zr} \times 10^{-3} \quad \text{m}^3/\text{rok}$$

F<sub>1</sub> plocha strechy a spevnené plochy ..... m<sup>2</sup>, ψ<sub>1</sub> súčiniteľ odtoku strechy, spevnené plochy =0,9

F<sub>2</sub> čiastočne spevnené plochy ..... m<sup>2</sup>, ψ<sub>2</sub> súčiniteľ odtoku čiastočne spevnenej plochy =0,4

F<sub>3</sub> nespevnené plochy ..... m<sup>2</sup>, ψ<sub>3</sub> súčiniteľ odtoku nespevnenej plochy =0,05

q<sub>zr</sub> úhrn zrážok za rok vyčíslený z päťročného priemeru pre danú lokalitu podľa SHMU a.s. mm/rok.

Q množstvo odkanalizovanej vody z povrchového odtoku a atmosférických zrážok m<sup>3</sup>/rok.

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie za účelom spolplatenia sa aktualizuje raz za päť rokov.

##### 5.1.5. Hodnotené obdobie : rok

##### 5.1.6. Ak má odberateľ viac prípojkov, údaje treba rozviesť v prílohe.

##### 5.2. Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

	max.[mg/l]	[g/s]	[kg/ deň]	[l/rok]
Splaškové vody	300	.....	.....	.....
BSK <sub>5</sub>	150	.....	.....	.....
Nerozpustné látky	.....	.....	.....	.....
NEL	7000	.....	.....	.....
Rozpustné látky	150	.....	.....	.....
CHSK	.....	.....	.....	.....
N-NH <sub>4</sub>	.....	.....	.....	.....
TUKY	.....	.....	.....	.....
pH	6,5-8,5	.....	.....	.....
SAPONATY	.....	.....	.....	.....
iné	.....	.....	.....	.....

limitná hodnota max.[mg/l] je stanovená podľa aktuálneho Kanalizačného poriadku. Teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste plnenia maximálne 40 °C.



#### 6. Spôsob kontroly kvality vypúšťaných odpadových vôd

Miesto odberu vzorky: posledná šachta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky: bodová

Spôsob vykonávania kontroly: námatkovo

Ak má dodávateľ podozrenie, že odberateľ prekračuje dohodnuté limitné koncentračné alebo bilančné hodnoty, alebo že vypúšťa látky, ktoré sa nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie, vykoná v ktoromkoľvek čase odber vzoriek na vyústi odberateľa. Odberteľ má právo zúčastniť sa vykonávanej kontroly. Ak svoje právo nevyužije, alebo sa odmietne kontroly zúčastniť, je dodávateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti pracovníka odberateľa. Na prípadné námietky odberateľa z titulu neúčasti pri odbere vzorky sa neprihliada. Má sa za to, že kontrola kvality bola vykonaná dohodnutým spôsobom. Dodávateľ zisťuje kvalitu vypúšťaných odpadových vôd podľa bodových alebo zlievaných vzoriek. Jednu vzorku z každého odberu doručí bez meškania odberateľovi, s ktorým spíše zápisnicu o odbere vzoriek, v ktorej dohodne, aj kto a ako vykoná chemický rozbor, prípadne kto vykoná kontrolný rozbor, ktorý bude pre prípad sporu záväzný pre obidve zmluvné strany. Rozbory môžu vykonávať len laboratória určené v §3 odst. 7 Nariadenia vlády SR č. 491/2002 Z.z.. V prípade, že sa odberateľ nezúčastní odberu vzorky a zápisnica nebude z jeho strany podpísaná, má sa zato, že je rozhodujúci výsledok kontroly a chemický rozbor dodávateľa. Všetky vzorky sa musia starostlivo označiť, aby sa nemohli medzi sebou nahradiť inou vzorkou. Opatria sa pečiatkou odberateľa a dodávateľa, podpismi osôb, ktoré sa odberu vzoriek zúčastnili a vyznačí sa názov výuste.

#### 7. Porušenie zmluvných povinností

##### 7.1. Za porušenie zmluvných povinností sa považuje najmä:

- ak zariadenie odberateľa, slúžiace na prívod pitnej vody a na odvádzanie odp. vôd na meranie množstva nezodpovedá požiadavkám prísl. techn. noriem
  - ak odberateľ zabraňuje dodávateľovi v odbere vzoriek a v prístupe k zariadeniam vnútorného vodovodu, kanalizácie a ich kontrole
  - ak sa u odberateľa zistí pripojenie vôd. alebo kan. prípojky bez súhlasu dodávateľa
  - ak odberateľ v určenej lehote nesplní individuálne povinnosti
  - ak odberateľ odoberá pitnú vodu a vypúšťa odp. vody vo väčšom množstve, alebo odp. vodu vypúšťa vo vyššej koncentračnej alebo bilančnej hodnote znečistenia, vyššou teplotou, než je dohodnuté v tejto zmluve
  - ak odberateľ poškodí alebo používa poškodené meracie zariadenia
  - ak odberateľ vypúšťa do ver. kanalizácie látky, ktorých vniknutiu do ver. kanalizácie sa musí zabrániť
  - ak je odberateľ v omeškaní s úhradou faktúr alebo dohodnutých preddavkov viac ako 30 dní po lehote splatnosti, alebo lehoty, v ktorej mal byť preddavok poskytnutý
- 7.2. Porušenie zmluvných povinností podľa bod 7.1. písm. e,g,h, sa považuje za podstatné porušenie zmluvy s právom dodávateľa od zmluvy odstúpiť. Právo od zmluvy odstúpiť má dodávateľ, ak dôvod odstúpenia oznámi odberateľovi do 10 dní odvedy, čo sa o porušení zmluvy dozvedel. Zmluva v tomto prípade zaniká doručením oznámenia o odstúpení od zmluvy. Ak dodávateľ nevyužije svoje právo odstúpiť od zmluvy podľa tohto bodu má právo odstúpiť od zmluvy spôsobom podľa bodu 7.3. tejto zmluvy.
- 7.3. Pri porušení zmluvných povinností podľa bodu 7, podľa jednotlivých bodov má dodávateľ právo od zmluvy odstúpiť, ak odberateľ ani v dodatočne určenej lehote na splnenie povinností alebo na ukončenie činnosti v rozpore s touto zmluvou tieto nesplní. Právo odstúpiť od zmluvy má dodávateľ v týchto prípadoch bez ďalšieho odkladu, uplynutím takto dodatočne určenej lehoty. V oznámení o určení dodatočnej lehoty dodávateľ upozorní odberateľa na odstúpenie od zmluvy.
- 7.4. Obnovenie dodávky vody a odvádzania odpadových vôd bude možné len na základe novej zmluvy s tým, že náklady na obnovenie dodávky vody a odvádzanie odp. vôd znáša odberateľ. Tým nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody a zmluvnú pokutu.

#### 8. Zmluvná pokuta

- Ak odberateľ poruší zmluvné povinnosti podľa čl.7, bod 7.1.písm. a,b,c,d,f, zaplatí dodávateľovi pokutu Sk 10 000.-Sk za každý zistený prípad a porušenie zvlášť.
- Ak odberateľ poruší zmluvné povinnosti podľa čl.7, bod 7.1. písm g, zaplatí dodávateľovi pokutu Sk 150 000.-Sk za každý druh látky zvlášť.
- Ak bude odberateľ v omeškaní s úhradou faktúr alebo s platením dohodnutých preddavkov, zaplatí dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1,5% z dlžnej sumy za každý započatý mesiac omeškania.
- Ak odberateľ poruší zmluvné povinnosti podľa čl.7 bod 7.1.pís c, zaplatí dodávateľovi pokutu Sk 100 000.-Sk.

#### 9. Úhrady za zvýšený odber pitnej vody, za vypúšťanie väčšieho množstva odp. vôd a za prekročenie dohodnutých ukazovateľov znečistenia vypúšťaných odp. vôd do verejnej kanalizácie

- Ak odberateľ odoberie pitnú vodu a vypustí odpadovú vodu vo väčšom množstve, než bolo dohodnuté v zmluve, zaplatí odberateľ dodávateľovi úhradu vo výške trojnásobku vodného a stočného, pripadajúceho na množstvo vody takto navyše odobranej alebo vypustenej.
- Ak odberateľ vypustí do verejnej kanalizácie odp. vody do verejnej kanalizácie odp. vody vo vyššej max. koncentračnej hodnote znečistenia, než bolo dohodnuté v zmluve, zaplatí dodávateľovi úhradu, vypočítanú nasledovne:  
Za prekročenie každého ukazovateľa koncentračnej alebo bilančnej hodnoty znečistenia o každé jedno percento sa úhrada vypočíta násobkom stočného podľa tabuľky:

prietok	BSK, ropa, rop.látky	ostatné
0-5	0.08 (8%)	0.04 (4%)
5-10	0.07 (7%)	0.03 (3%)
10-50	0.06 (6%)	0.02 (2%)
50-viac	0.05 (5%)	0.01 (1%)

- Úhrada je za dobu, počas ktorej k prekročeniu došlo. Ak túto dobu nemožno presne určiť, pre výpočet úhrady sa počíta doba 30 dní.
- Za vypúšťanie odpadových vôd vo vyššej ročnej bilančnej hodnote znečistenia in ukazovateľovi BSK<sub>5</sub>; NEL sa odberateľ bude podieľať na zvýšených nákladoch, ktoré dodávateľovi z tohto titulu vznikli, podľa osobitného ujednania, ktoré je prílohou zmluvy.



## 10. Individuálne povinnosti odberateľa

## 11. Cena plnenia a platobné podmienky

- 11.1. Cena za výrobu a dodávku pitnej vody a cena za odvedenie a čistenie odpadovej vody /ďalej iba vodné - stočné/ je určené Rozhodnutím ÚRADU PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ na príslušné obdobie. Daň z pridanej hodnoty fakturuje dodávateľ podľa aktuálnych daňových predpisov.
- 11.2. Ak má byť vodné a stočné účtované podľa rôznych cien za m<sup>3</sup>, je odberateľ povinný dodávateľovi každoročne najneskôr do 20. decembra oznámiť rozdelenie odoberanej vody a vypúšťanie odpadových vôd podľa týchto cien. Odberateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť dodávateľovi každú podstatnú zmenu v rozdelení vody, ku ktorej dôjde v priebehu roka. Dodávateľ prihladne k oznámenej zmene pri prvej fakturácii vodného a stočného po obdržaní oznámenia. Oznámenie je dodávateľ oprávnený preskúmať a pri fakturácii vychádzať z výsledkov vlastného preskúmania.
- 11.3. Zmluvné strany sa dohodli - nedohodli na poskytnutí finančnej zálohy. Odberateľ sa zaväzuje poskytovať dodávateľovi zálohu vo výške ..... Sk.
- 11.4. Zmluvné strany sa dohodli na inkasovaní vodného a stočného podľa faktúr dodávateľa na základe stáleho príkazu, daného odberateľom peňažnému ústavu - financujúcej banke.
- 11.5. Pri zmene odberateľa alebo pri skončení odberu vody, resp. vypúšťania odpadových vôd je odberateľ povinný výpoveďou oznámiť ukončenie odberu. Ak odberateľ túto povinnosť nesplní, je povinný platiť vodné a stočné až do uzavretia zmluvy s novým odberateľom. Tým nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody a zmluvnú pokutu. Pri akejkolvek zmene (obchodný názov, zmena DRČ a pod.) je odberateľ povinný zmeny písomne ohlásiť do 10 dní dodávateľovi.

## 12. Záverečné ustanovenia

- 12.1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že záväzkový vzťah, vzniknutý na základe tejto zmluvy, sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a to i vtedy, ak ide o vzťah subjektov, ktorý nespadá pod vzťahy, uvedené v ustanovení § 261 Obchodného zákonníka.
- 12.2. Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú od ..... 1. 2. 2008 ..... do ..... 31. 1. 2012 .....
- 12.3. Zmluvný vzťah dojednaný touto zmluvou zaniká uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená, písomnou dohodou zmluvných strán a tiež písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany, doručenou druhej zmluvnej strane/, s 30 dňovou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť odo dňa nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 12.4. Pri vzniku havárie je odberateľ povinný havarijný stav bezodkladne ohlásiť dodávateľovi na č. tel. .... a prevádzke ČOV na č. tel. .... a vykonať opatrenia na zníženie dopadu havárie na prevádzku verejnej kanalizácie.
- 12.5. Na právne vzťahy, osobitne neupravené touto zmluvou, sa primerane vzťahujú prísl. ust.zák.č. 442/2002 Z.z., Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 12.6. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy /s výnimkou cien, určených rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví/ je možné robiť iba na základe predchádzajúcej dohody zmluvných strán, formou, písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve.
- 12.7. Právne účinky tejto zmluvy nastávajú dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.

## 13.0. Osobitné dojednania

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

## Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy:

Výpis z listu vlastníctva objektu - nehnuteľnosti, /nie starší ako 3 mesiace/

Kópia z katastrálnej mapy alebo geometrický plán

Živnostenské oprávnenie, alebo výpis z obchodného registra /nie starší ako 3 mesiace/ - úradne overená fotokópia

v .....  
Za dodávateľa:

dňa ..... 1. 2. 2008

v ..... NITRE

dňa ..... 1. 02. 2008



Za dodávateľa:

ZAPADOSLOVENSKÁ  
VODARENÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
Za odberateľa:

Odštepny závod Nitra, Nábr. za hydrocentrárou 4.

OR Okr.vod Nitra, odd.Sa, vl.č.10193/N

DIC:202154609 IČ DPH:SK2020154609

IČO: 36 550 949

ING. MÁRIA KRUPČOVÁ  
LIADITEĽKA PSD NITRA

Príloha k zmluve č. ....

### Spôsob výpočtu množstva vôd z povrchového odtoku z nehnuteľností odvádzaných do verejnej kanalizácie

Vlastník verejnej kanalizácie .....

Sídlo vlastníka verejnej kanalizácie .....

Názov prevádzkovateľa verejnej kanalizácie : Západoslovenská vodárenská spoločnosť a.s.

Sídlo prevádzkovateľa verejnej kanalizácie: OZ Nitra ul. Nábřežie za hydrocentrálou 4 949 01 Nitra

Spoplatňované obdobie :

Názov producenta : Ministerstvo obrany SR, Prídoková ulica budov Nitra

Sídlo producenta : Kukuzevova 8, 53247 Bratkovice, kontaktná adresa :

## Identifikácia nehnuteľnosti

Pracoviská

Jilovská ul. Nitra

Druh povrchu kategória	Plocha $S / m^2$	Súčiniteľ odtoku $\varphi$	Redukovaná plocha $Sr = S \cdot \varphi (m^2)$
1	2	3	4
A	9 820,00	0,9	8 838,00
B		0,4	
C	2 100,00	0,05	105,00
Súčet redukovaných plôch $\Sigma Sr$ v ( $m^2$ )			8 943,00
Dlhodobý úhrn zrážok $H_z$ v mm . rok <sup>-1</sup>			520
Množstvo vôd z povrchového odtoku $\Sigma Sr \cdot H_z \cdot 10^{-3}$ v ( $m^3 \cdot rok^{-1}$ )			4 657
Poznámka			
Dátum a podpis producenta			

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca

$$Q = H_z \cdot S \cdot \varphi$$

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie

$H_z$  - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slov.hydromet. ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie

$\varphi$  - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

Vysvetlivky k formuláru:

1. V stĺpci 1 sa uvedie druh povrchu plôch zaradený podľa príslušnej kategórie takto:

a/ kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy / strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod./, súčiniteľ odtoku 0,9

b/ kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy / dlažby s vyspávaním pieskom, štrkom a pod./ súčiniteľ odtoku 0,4

c/ kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou / trávniky, záhrady a pod./ súčiniteľ odtoku 0,05.

Údaje predloží producent.

2. V stĺpci 2 sa uvedie rozloha plôch zodpovedajúcich druhu povrchu, údaje predloží producent.

3. Dlhodobý úhrn zrážok  $H_z$  poskytne prevádzkovateľ verejnej kanalizácie pre lokalitu Nitra 520 pre lokalitu Vrábce 575 pre lokalitu Zl. Moravce 635

4. V prípadoch, kde do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, producent v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá.

5. Správnosť uvedených údajov a súhlas s nimi potvrdí producent podpisom.

6. Producent poskytne potrebnú súčinnosť a údaje podľa bodov 1, 2 a 4 prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie. Ak producent neposkytne požadované údaje, prevádzkovateľ verejnej kanalizácie určí celkovú plochu nehnuteľnosti odhadom a túto plochu zaradí do kategórie A.



**Spôsob výpočtu množstva vôd z povrchového odtoku z nehnuteľností odvádzaných do verejnej kanalizácie**

Vlastník verejnej kanalizácie .....  
 Sídlo vlastníka verejnej kanalizácie .....

Názov prevádzkovateľa verejnej kanalizácie : Západoslovenská vodárenská spoločnosť a.s.  
 Sídlo prevádzkovateľa verejnej kanalizácie: OZ Nitra ul. Nábřežie za hydrocentrálou 4 949 01 Nitra

Spoplatňované obdobie :  
 Názov producenta : *Mnichovský chany, SR, Posádková správa budov Nitra*  
 Sídlo producenta : *Kulazovra 8, 83247 Bratislava, kontaktná osoba: Jelencová M., Nitra*

**Identifikácia nehnuteľnosti** *Korčáčkovi*

Druh povrchu kategória	Plocha S / m <sup>2</sup> /	Súčiniteľ odtoku φ	Redukovaná plocha Sr = S · φ (m <sup>2</sup> )
1	2	3	4
A	<i>26 822,00</i>	0,9	<i>24 139,80</i>
B	<i>9 520,00</i>	0,4	<i>3 808,00</i>
C	<i>293 120,00</i>	0,05	<i>14 656,00</i>
Súčet redukovaných plôch Σ Sr v (m <sup>2</sup> )			<i>42 595,80</i>
Dlhodobý úhrn zrážok Hz v mm · rok <sup>-1</sup>			520
Množstvo vôd z povrchového odtoku Σ Sr · Hz · 10 <sup>-3</sup> v (m <sup>3</sup> · rok <sup>-1</sup> )			<i>22 150</i>
Poznámka			
Dátum a podpis producenta			

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca

$$Q = H_z \cdot S \cdot \phi$$

- Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie
- H<sub>z</sub> - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slov.hydromet. ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov.
- S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku otekajú do verejnej kanalizácie
- φ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

**Vysvetlivky k formuláru:**

- V stĺpci 1 sa uvedie druh povrchu plôch zaradený podľa príslušnej kategórie takto:
  - a/ kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy / strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod./, súčiniteľ odtoku 0,9
  - b/ kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy / dlažby s vyspávaním pieskom, štrkom a pod./ súčiniteľ odtoku 0,4
  - c/ kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou / trávniky, záhrady a pod./ súčiniteľ odtoku 0,05.

**Údaje predloží producent.**

- V stĺpci 2 sa uvedie rozloha plôch zodpovedajúcich druhu povrchu, údaje predloží producent.
- Dlhodobý úhrn zrážok Hz poskytne prevádzkovateľ verejnej kanalizácie pre lokalitu Nitra 520 pre lokalitu Vrábľa 575 pre lokalitu Zl. Moravce 635
- V prípadoch, kde do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, producent v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá.
- Správnosť uvedených údajov a súhlas s nimi potvrdí producent podpisom.
- Producent poskytne potrebnú súčinnosť a údaje podľa bodov 1,2 a 4 prevádzkovateľovi verejnej kanalizácie. Ak producent neposkytne požadované údaje, prevádzkovateľ verejnej kanalizácie určí celkovú plochu nehnuteľnosti odhadom a túto plochu zaradí do kategórie A.



**Spôsob výpočtu množstva vôd z povrchového odtoku z nehnuteľností odvádzaných do verejnej kanalizácie**

Vlastník verejnej kanalizácie .....  
 Sídlo vlastníka verejnej kanalizácie .....

Názov prevádzkovateľa verejnej kanalizácie : Západoslovenská vodárenská spoločnosť a.s.  
 Sídlo prevádzkovateľa verejnej kanalizácie: OZ Nitra ul. Nábrežie za hydrocentrálou 4 949 01 Nitra

Spoplatňované obdobie :

Názov producenta : *Ministerstvo obrany SR, Prázdňová opiera budov Mlna*  
 Sídlo producenta : *Kuburova 8, 83247 Bratislava, kontaktní adresa*

**Identifikácia nehnuteľnosti**

*Dočimská Jelencová M. Mlna*

Druh povrchu kategória	Plocha S / m <sup>2</sup> /	Súčiniteľ odtoku φ	Redukovaná plocha Sr = S . φ (m <sup>2</sup> )
1	2	3	4
A	<i>68 137,00</i>	0,9	<i>61 327,90</i>
B		0,4	
C	<i>112 480,00</i>	0,05	<i>5 624,00</i>
Súčet redukovaných plôch Σ Sr v (m <sup>2</sup> )			<i>66 947,90</i>
Dlhodobý úhrn zrážok Hz v mm . rok <sup>-1</sup>			520
Množstvo vôd z povrchového odtoku Σ Sr . Hz . 10 <sup>-3</sup> v (m <sup>3</sup> . rok <sup>-1</sup> )			<i>34 810</i>
Poznámka			
Dátum a podpis producenta			

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca

$$Q = H_z \cdot S \cdot \varphi$$

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie

H<sub>z</sub> - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slov.hydromet. ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie

φ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

Vysvetlivky k formuláru:

1. V stĺpci 1 sa uvedie druh povrchu plôch zaradený podľa príslušnej kategórie takto:

a/ kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy / strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod./, súčiniteľ odtoku 0,9

b/ kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy / dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod./ súčiniteľ odtoku 0,4

c/ kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou / trávniky, záhrady a pod./ súčiniteľ odtoku 0,05.

Údaje predloží producent.

2. V stĺpci 2 sa uvedie rozloha plôch zodpovedajúcich druhu povrchu, údaje predloží producent.

3. Dlhodobý úhrn zrážok Hz poskytnie prevádzkovateľ verejnej kanalizácie pre lokalitu Nitra 520 pre lokalitu Vráble 575 pre lokalitu Zl. Moravce 635

4. V prípadoch, kde do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, producent v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá.

5. Správnosť uvedených údajov a súhlas s nimi potvrdí producent podpisom.

6. Producent poskytne potrebnú súčinnosť a údaje podľa bodov 1,2 a 4 prevádzkovateľ verejnej kanalizácie. Ak producent neposkytne požadované údaje, prevádzkovateľ verejnej kanalizácie určí celkovú plochu nehnuteľnosti odhadom a túto plochu zaradí do kategórie A.

